

The NATO Nuclear, Biological and Chemical (NBC) Defence Initiatives were developed by NATO's Senior Defence Group on Proliferation (DGP) and endorsed by Defence Ministers in June 2002. They were designed to serve as a first step in addressing the most critical deficiencies in NATO's NBC defences. These initiatives will be developed over the next year and will emphasize multinational participation and the rapid fielding of enhanced capabilities.

*Les initiatives de l'OTAN dans le domaine de la défense Nucléaire, Biologique et Chimique (NBC) ont été développées par le groupe de haut niveau de défense sur la prolifération de l'OTAN (DGP) et approuvées par les ministres de la défense en juin 2002. Elles constituent une première réponse aux faiblesses les plus critiques de l'OTAN en matière de défense NBC. Ces initiatives seront développées au cours de l'année prochaine et mettront l'accent sur une participation multinationale et la mise en place rapide sur le terrain de capacités accrues.*



Prototype Team Exercise Plan

Date	Place Exercise Name	Purpose
8-13 Nov 02	Liberec, Czech Republic	Team Building & Interoperability
7-14 or 18-25 Mar 03	Rota, Spain	Response Team Collective Training
24 Apr-8 May 03	Suffield, Canada	Field Training Exercise
Jun 03	Possibly France, Italy or Belgium	Deployment Readiness Exercise
28 Aug-6 Sep 03	Dugway, Utah, USA	Validation of Tactics, Techniques & Operational Procedures
21-27 Sep 03	France	Sampling & Identification of Radiological Agents
10-18 Nov 03	Exercise ALLIED ACTION Turkey	Final Validation



New Capabilities in Action:

*Nouvelles Capacités à l'Oeuvre :*

The NATO Nuclear, Biological and Chemical Defence Initiatives

*Les initiatives de l'OTAN en matière de défense nucléaire, biologique et chimique*



Sponsored by the Senior Defence Group on Proliferation

*Parrainé par le Groupe "Défense" de haut niveau sur la prolifération*



## Disease Surveillance System

*Système de surveillance épidémiologique*



Collect information on unusual disease outbreaks

*Recueillir des informations sur les cas de maladies atypiques*



Alert NATO Commander of biological outbreak

*Alerter le commandement de l'OTAN en cas d'incident biologique*

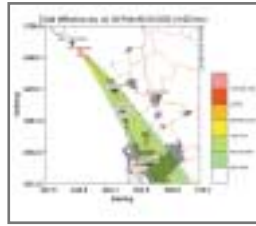


Fuse data with other information sources

*Fusionner les données avec d'autres sources d'information*

## Nuclear, Biological and Chemical (NBC) Event Response Team

*Equipe de réaction aux incidents nucléaires, biologiques et chimiques (NBC)*



Assess the effects of an NBC event

*Evaluer les effets d'un incident NBC*



Advise NATO Commanders on mitigating effects of an NBC event

*Conseiller le commandement de l'OTAN sur les parades à mettre en œuvre*



Enable NATO Commanders to "reach back" to national experts for technical advice

*Permettre au commandement de l'OTAN de communiquer avec les experts techniques des pays*

## Deployable Nuclear, Biological and Chemical (NBC) Analytical Laboratory

*Laboratoire déployable d'analyses nucléaires, biologiques et chimiques (NBC)*



Quickly and easily transportable into theater

*Rapidité et facilité de mise en œuvre sur le théâtre*



Investigate and collect samples of possible NBC contamination

*Recherche et prélèvement d'échantillons de contaminants NBC*



Conduct highly reliable scientific analysis of samples

*Analyses scientifiques très fiables*

## NATO Biological and Chemical Defence Stockpile

*Stock OTAN de moyens de défense chimique et biologique*



Identify and share national stockpiles

*Recenser et mettre en commun les stocks nationaux*



Rapidly move needed defence materiel into theater

*Acheminer rapidement les produits et matériels nécessaires sur le théâtre*



Improve medical treatment protocols

*Améliorer les protocoles thérapeutiques*

## Nuclear, Biological and Chemical (NBC) Training

*Entraînement nucléaire, biologique et chimique*



Enhance senior-level NBC education

*Intensifier la formation des responsables de haut niveau dans le domaine NBC*



Improve operational understanding of NBC defence

*Améliorer la compréhension des systèmes de défense NBC au niveau opérationnel*



Expand and strengthen NBC defence training

*Étendre et renforcer l'entraînement à la défense NBC*

